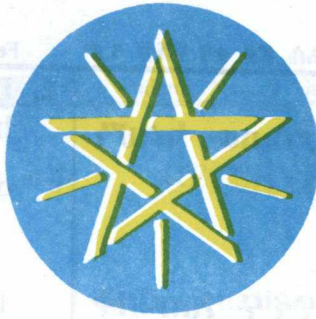
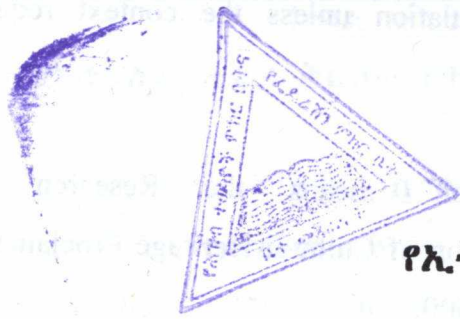




የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE
OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አንደኛ ዓመት ቁጥር ፳፩ አዲስ አበባ ነሐሴ ፳፪ ቀን ፪ሺኋ ዓ.ም	በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	21 st Year No.71 ADDIS ABABA 28 th August 2015
---	---	---

ማውጫ	
ደንብ ቁጥር ፫፻፵፮/፪ሺኋ ዓ.ም	
የአክሱም ዓለም አቀፍ ቅርሶች የተከለሉ ሥፍራዎች መሰየሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ	ገጽ 8376
አባሪ	ገጽ 8398

CONTENTS	
Regulation No 346/2007	
Aksum World Heritage Reserved Area Designation	
Council of Ministers Regulation	
.....	Page 8376
Annex	Page 8398

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻፵፮/፪ሺኋ
የአክሱም ዓለም አቀፍ ቅርሶች የተከለሉ
ሥፍራዎችን ለመሰየም
የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፳፻፩/፪ሺ፫ አንቀጽ ፭ እና ስለቅርስ ጥናትና አጠባበቅ በወጣው አዋጅ ቁጥር ፪፻፱/፪ሺ፻፪ አንቀጽ ፵፪(፩) መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል፡፡

ከፍል አንድ
ጠቅላላ

፩. አጭር ርዕስ
ይህ ደንብ “የአክሱም ዓለም አቀፍ ቅርሶች የተከለሉ ሥፍራዎች መሰየሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻፵፮/፪ሺኋ” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No 346/2015

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR THE DESIGNATION OF THE AKSUM WORLD HERITAGE RESERVED AREA

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of Proclamation No 691/2010 the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and Article 42(1) of Proclamation No 209/2000 the Research and Conservation of Cultural Heritage.

PART ONE
GENERAL

1. **Short Title**
This Regulation may be cited as the “Aksum World Heritage Reserved Area Designation Council of Ministers Regulation No 346/2015”.

፩. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

፩/ “አዋጅ” ማለት ስለቅርስ ጥናትና አጠባበቅ የወጣው አዋጅ ቁጥር ፪፻፱/፩፱፻፲፪፤

፪/ በአዋጁ አንቀጽ ፫ የተሰጠ ትርጓሜዎች ለዚህ ደንብም ተፈጻሚ ይሆናሉ፤

፫/ “ባለሥልጣን” ማለት በአዋጅ ቁጥር ፪፻፱/፩፱፻፲፪ የተቋቋመው የቅርስ ጥናትና ጥበቃ ባለሥልጣን ነው፤

፬/ “እምብርት ዞን” ማለት መካኒ-ቅርሱ በዓለም-አቀፍ ቅርስነት የተመዘገበበትን የላቀ ሁለንተናዊ እሴት የያዘው የቅርሱ ይዞታ የሚገኝበት ስፍራ ሆኖ፤ የቅርሱን ጥንታዊ ይዘት እና ምሉዕነት የሚያሳየው እና መካኒ-ቅርሱን ለመጠበቅና ለማስተዳደር የሚረዱ ሥራዎች ብቻ የሚከናወኑበት የቅርሱ ክልል ነው፤

፭/ “ደጀን ዞን” ማለት ለተመዘገበው መካኒ-ቅርስ ተጨማሪ ጥበቃ ለማድረግ እንዲቻል በእምብርት ዞኑ ዙሪያ የሚከለል አዋሳኝ ስፍራ ሲሆን፤ በዚህ ስፍራ የሚኖረውን የመሬት አጠቃቀም እና የልማት ሥራዎች ለመወሰን የሚያስችል ድንጋጌ የወጣለት እና ቅርሱ ከአካባቢው ጋር የሚኖረውን የእይታና መልክዓ-ምድራዊ ትስስር ለመጠበቅ ታስቦ የሚከለል ስፍራ ነው፤

፮/ “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፤

፯/ ማንኛውም በወንድ ፆታ የተገለፀ አነጋገር ሴትንም ይጨምራል፡፡

2. Definitions

In This Regulation unless the context requires otherwise:

1/ “Proclamation” means the Research and Conservation of Cultural Heritage Proclamation No. 209/2000;

2/ definitions provided for under Article 3 of the Proclamation shall be applicable to this regulation;

3/ “Authority” means the Authority for Research and Conservation of Cultural Heritage established under Proclamation No. 209/2000;

4/ “Core Zone” means an area that demonstrates Outstanding Universal Value of the site, for which the heritage is included in the World Heritage List, and other important features that illustrate the integrity and authenticity that contribute for the protection and management of the heritage.

5/ “Buffer Zone” means an area surrounding the heritage which was complementary legal and/or customary restrictions placed on its use and development to give an added layer of protection to the heritage and, includes the immediate setting of the nominated heritage, important views and other attributes that are functionally important as a support to the heritage and its protection.

6/ “person” means any natural or juridical person;

7 any expression in the masculine gender includes the feminine.

ክፍል ሁለት

የአክሱም የዓለም አቀፍ ቅርሶች የተከለሉ ሥፍራዎች

፫. የተከለሉ ሥፍራዎችን ስለመሰየም

የሚከተሉት የአክሱም ዓለም አቀፍ ቅርሶች እምብርትና ደጀን ዞኖች በዚህ ደንብ ተሰይመዋል፡-

፩/ የማይ ኮሆ የድንጋይ ዙፋኖች ቦታ፤

፪/ ጥንታዊ የአክሱም ከተማ፤

፫/ ባልጎቦ ዱራ የሐውልት ቅሪቶችና ሐውልቶቹ የተጓጓዙበት ቦታ፤

፬/ የዑና እንዳ አቦይ ዘውገ የሐውልቶች ቦታ፤

፭/ የጎቦዱራ የአክሱም ሐውልቶች ቅሪት ቦታ፡፡

፬. የቅርስ ቦታዎች እምብርት ዞኖች

ሀ/ የማይ ኮሆ የድንጋይ ዙፋኖች ቦታ እምብርት ዞን ስፋቱ ፱.፭ ሄክታር ሆኖ፡-

፩) $14^{\circ} 07' 47''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 60''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤

፪) $14^{\circ} 07' 69''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 26''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤

፫) $14^{\circ} 07' 51''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 60''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤ እና

፬) $14^{\circ} 07' 70''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 60''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤

መካከል ያለውን/ ሥፍራ ያካትታል፡፡

ለ/ የጥንታዊ የአክሱም ከተማ እምብርት ዞን ስፋቱ 104.01 ሄክታር ሆኖ፡-

፩) $14^{\circ} 7' 54.7''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 11.75''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤

PART TWO

RESERVED AREAS OF AKSUM WORLDHERITAGE SITES3. Designation of Reserved Areas

Core and Buffer Zones of the following Aksum World Heritage Sites are hereby designated:

1/ Mai Koho Stone Throne area;

2/ The Ancient city of Aksum

3/ The Gual Gobo-dura Quarry Area and Stelae travelling routes

4/ The Una Enda Aboy Zewege Stelae field;

5/ The Gobodura Aksumite Stelae Quarry area

4. Core Zones of the Reserved Area

A/ The Core Zone for the Mai Koho Stone Throne quarter covering 9.5 hectares includes the area between:

1) $14^{\circ} 07' 47''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 60''$ Longitude East;

2) $14^{\circ} 07' 69''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 26''$ Longitude East;

3) $14^{\circ} 07' 51''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 60''$ Longitude East;

4) $14^{\circ} 07' 70''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 60''$ Longitude East.

B/ The Core Zone for the Ancient City of Aksum covering 104.01 hectares includes the Area between:

1) $14^{\circ} 7' 54.7''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 11.75''$ Longitude East;

- ፪) $014^{\circ} 7' 56.75''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 13.84''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፫) $014^{\circ} 8' 0.02''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 16.54''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፬) $014^{\circ} 8' 7.15''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 23.56''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፭) $014^{\circ} 8' 57.25''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 26.87''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፮) $014^{\circ} 8' 57.25''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 44.26''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፯) $014^{\circ} 8' 57.25''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 32.09''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፰) $014^{\circ} 8' 57.25''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 43.36''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፱) $014^{\circ} 8' 57.25''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 43.93''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፲) $014^{\circ} 7' 56.75''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 13.84''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፲፩) $014^{\circ} 8' 57.25''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 48.5''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፲፪) $014^{\circ} 8' 57.25''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 49.51''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፲፫) $014^{\circ} 8' 37.46''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 45.05''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፲፬) $014^{\circ} 8' 36.92''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 43.25''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፲፭) $014^{\circ} 8' 34.44''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 43.54''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤
- ፲፮) $014^{\circ} 8' 57.25''$ ሰሜን ላቲቲዩድና $38^{\circ} 43' 43.36''$ ምሥራቅ ሎንግቲዩድ፤

- 2) $14^{\circ} 7' 56.75''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 13.84''$ Longitude East;
- 3) $14^{\circ} 8' 0.02''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 16.54''$ Longitude East;
- 4) $14^{\circ} 8' 7.15''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 23.56''$ Longitude East;
- 5) $14^{\circ} 8' 57.25''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 26.87''$ Longitude East;
- 6) $14^{\circ} 8' 57.25''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 44.26''$ Longitude East;
- 7) $14^{\circ} 8' 57.25''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 32.09''$ Longitude East;
- 8) $14^{\circ} 8' 57.25''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 43.36''$ Longitude East;
- 9) $14^{\circ} 8' 57.25''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 43.93''$ Longitude East;
- 10) $14^{\circ} 7' 56.75''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 13.84''$ Longitude East;
- 11) $14^{\circ} 8' 57.25''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 48.5''$ Longitude East;
- 12) $14^{\circ} 8' 57.25''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 49.51''$ Longitude East;
- 13) $14^{\circ} 8' 37.46''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 45.05''$ Longitude East;
- 14) $14^{\circ} 8' 36.92''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 43.25''$ Longitude East;
- 15) $14^{\circ} 8' 34.44''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 43.54''$ Longitude East;
- 16) $14^{\circ} 8' 57.25''$ Latitude North and $38^{\circ} 43' 43.36''$ Longitude East;